



## Határozatok Tára

**C-608/10., C-10/11. és C-23/11. sz. egyesített ügyek**

**Südzucker AG és társai  
kontra  
Hauptzollamt Hamburg-Jonas**

(a Finanzgericht Hamburg [Németország] által benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem)

„Mezőgazdaság — Export-visszatérítések — Az exportőr hibás feltüntetése a kiviteli nyilatkozatban — Az export-visszatérítési jogosultságot a kérelmezőnek a kiviteli nyilatkozatban exportőrként való feltüntetésétől függővé tevő nemzeti szabályozás — A kiviteli kérelem módosítása az áruk kiadását követően”

Az ítélet összefoglalása

1. *Mezőgazdaság — Közös piacszerzés — Export-visszatérítések — A biztosítás feltételei — A kiviteli engedély jogosultjának visszatérítésre való jogosultsága — A jogosultság fennállásának attól való függése, hogy az engedély jogosultja az illetékes vámhivatalnak benyújtott kiviteli nyilatkozat 2. rovatában exportőrként van-e feltüntetve*

*(A 90/2001 rendelettel módosított 800/1999 bizottsági rendelet, 5. cikk, (7) bekezdés)*

2. *Vámunió — Vámáru-nyilatkozat — Utólagos ellenőrzés — A kiviteli nyilatkozat feliülvizsgálata — A kiviteli nyilatkozat erre szolgáló rovatában szereplő exportőr nevének módosítása — Megengedhetőség — A vámhatóságok kötelezettségei*

*(2913/92 tanácsi rendelet, 78. cikk, (1) és (3) bekezdés)*

3. *Mezőgazdaság — Közös piacszerzés — Export-visszatérítések — A biztosítás feltételei — A kiviteli engedély jogosultjának visszatérítésre való jogosultsága — A kiviteli nyilatkozat 2. rovatában exportőrként fel nem tüntetett jogosult — Annak lehetetlensége, hogy a vámhatóságok a kiviteli engedély jogosultjának export-visszatérítést engedélyezzenek anélkül, hogy a kiviteli nyilatkozatot előzetesen módosítsanak*

*(2913/92 tanácsi rendelet; a 90/2001 rendelettel módosított 800/1999 bizottsági rendelet, 5. cikk, (7) bekezdés)*

4. *Vámunió — Vámáru-nyilatkozat — Utólagos ellenőrzés — A kiviteli nyilatkozat 2. rovatában szereplő bejegyzésnek vagy a T5 ellenőrzőpéldánynak a kiviteli vámhivatal általi módosítása — Az export-visszatérítés kifizetésére hatáskörrel rendelkező vámhivatalt köző jelleg — Feltételek — A kérdést előterjesztő bíróságra háruló vizsgálat*

*(2913/92 tanácsi rendelet, 4. cikk, 5. pont)*

5. *Mezőgazdaság — Közös piacszervezés — Export-visszatérítések — A biztosítás feltételei — Az export-visszatérítés kifizetésére hatáskörrel rendelkező vámhivatal azon lehetősége, hogy elutasítsa az export-visszatérítés iránti kérelmet azzal az indokkal, hogy nem az export-visszatérítés kérelmezője a visszatérítés tárgyát képező áruk exportőre — A kiviteli vámhivatal módosításra vonatkozó kötelezettségét elő nem író nemzeti jog — Kizártság — A kiviteli vámhivatalnak a felülvizsgálati kérelemnek helyt adó és az exportőr nevét jogszerűen módosító határozat — Az export-visszatérítés kifizetésére hatáskörrel rendelkező vámhivatalt kötő jelleg*

*(2913/92 tanácsi rendelet; a 90/2001 rendelettel módosított 800/1999 bizottsági rendelet, 5. cikk, (7) bekezdés)*

1. A 90/2001 rendelettel módosított, a mezőgazdasági termékek után járó export-visszatérítési rendszer alkalmazása közös részletes szabályainak megállapításáról szóló 800/1999 rendelet 5. cikkének (7) bekezdését úgy kell értelmezni, hogy főszabály szerint a kiviteli engedély jogosultja csak akkor igényelhet export-visszatérítést, ha az illetékes vámhivatalnak benyújtott kiviteli nyilatkozat 2. rovatában exportőrként van feltüntetve

(vö. 44. pont és a rendelkező rész 1. pontja)

2. A Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló 2913/92 rendelet 78. cikkének (1) és (3) bekezdését úgy kell értelmezni, hogy azok lehetővé teszik a kiviteli nyilatkozat felülvizsgálatát a nyilatkozat erre szolgáló rovatában szereplő exportőr nevének módosítása céljából, továbbá a vámhatóságok kötelesek:

- először is megvizsgálni, hogy lehetőség van-e a szóban forgó nyilatkozat módosítására, különösen amennyiben az export-visszatérítések terén fennálló uniós szabályozás célkitűzései nem sérültek, és – amit a kérelmezőnek kell bizonyítania –, a szóban forgó árukat ténylegesen exportálták, továbbá
- másodsor az adott esetben rendelkezésükre álló új információk figyelembevételével minden szükséges intézkedést meghozni a helyzet rendezésére.

(vö. 52. pont és a rendelkező rész 2. pontja)

3. A 90/2001 rendelettel módosított, a mezőgazdasági termékek után járó export-visszatérítési rendszer alkalmazása közös részletes szabályainak megállapításáról szóló 800/1999 rendelet 5. cikkének (7) bekezdését, valamint az uniós vámszabályokat úgy kell értelmezni, hogy amennyiben a kiviteli engedély jogosultja nincs exportőrként feltüntetve a kiviteli nyilatkozat 2. rovatában, a vámhatóságok nem engedélyezhetnek a kiviteli engedély jogosultjának export-visszatérítést anélkül, hogy előzetesen e nyilatkozat ne kerülne módosításra.

(vö. 56. pont és a rendelkező rész 3. pontja)

4. Az uniós vámszabályokat úgy kell értelmezni, hogy az export-visszatérítés kifizetésére hatáskörrel rendelkező vámhivatalt köti a kiviteli nyilatkozat 2. rovatában szereplő bejegyzésnek vagy adott esetben a T5 ellenőrzőpéldánynak a kiviteli vámhivatal általi utólagos módosítása, amennyiben a módosító határozat megfelel mind a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló 2913/92 rendelet 4. cikkének 5. pontjában, mind az érintett nemzeti jog releváns rendelkezéseiben a határozatokkal szemben előírt tartalmi és formai feltételeknek. A kérdést előterjesztő bíróság feladata annak eldöntése, hogy e feltételek teljesülnek-e.

(vö. 67. pont és a rendelkező rész 4. pontja)

5. A 90/2001 rendelettel módosított, a mezőgazdasági termékek után járó export-visszatérítési rendszer alkalmazása közös részletes szabályainak megállapításáról szóló 800/1999 rendelet 5. cikkének (7) bekezdését, valamint az uniós vámszabályokat úgy kell értelmezni, hogy az export-visszatérítés

kifizetésére hatáskörrel rendelkező vámhivatal – amennyiben a nemzeti jog szerint a kiviteli vámhivatal által elvégzett módosítás nem köti – nem értelmezheti szó szerint a kiviteli nyilatkozat 2. rovatában szereplő bejegyzést, és nem utasíthatja el az export-visszatérítés iránti kérelmet azzal az indokkal, hogy nem az export-visszatérítés kérelmezője a visszatérítés tárgyát képező áruk exportőre. Ezzel szemben amennyiben a kiviteli vámhivatal helyt ad a felülvizsgálati kérelemnek, és jogszerűen módosítja az exportőr nevét, ez a határozat köti az export-visszatérítés kifizetésére hatáskörrel rendelkező vámhivatalt.

(vö. 76. pont és a rendelkező rész 5. pontja)